# "ظاهرة الإدغام في معلقة امرئ القيس وأثرها في موسيقاها الشعرية"

د. عبد الرؤوف خريوش و د. زهير إبراهيم – جامعة القدس المفتوحة – فلسطين

#### الملخص

يتناول البحث إحدى الظواهر الصوتية في النظام اللغوي، وهي ظاهرة الإدغام في الشعر الجاهلي، لما لها من تأثير في الإيقاع الموسيقي في الشعر العربي، فيؤثر في الوزن والإيقاع، ويعمل على خلق دلالات حسية ومعنوية في القصيدة، لذلك كان اختيار الباحثين لإحدى القصائد الطوال في الشعر العربي؛ لأنها أشهر ما قالته العرب وحفظته وتناقلته ودونته. وهي معلقة امرئ القيس. لمعرفة مواطن الإدغام ودلالاته فيها. والإدغام هو أحد القوانين الصوتية التي يصيبها تغيرات صوتية في المبنى، مما يؤدي إلى تغيرات في المعنى، فقد عرف العرب القدماء هذه الظاهرة من خلالالإبدال والإعلال، والمحدثون من خلال الظواهر التعاملية في اللغة العربية كالمماثلة الكلية والمماثلة الجزئية، ويمكن دراسة هذه التغييرات من خلال نصوص تطبيفية، قديمة كالشعر العربي، وهذه الدراسة تأتي ضمن هذه الدراسات التي تقف على التغيرات الصوتية في معلقة امرئ القيس

### **Abstract**

This research deals with an acoustic phenomena in the system of language, a phenomenon slurring in pre-Islamic poetry, because of its effect on the rhythm of music in Arabic poetry, affecting the weight and rhythm, and works to create the implications of sensory and moral in the poem, so the choice of researchers to one of the poems Sleepless in Hair Arab; months because she what she said Arabs and saved and passed on and codified. A hanging man measuring. To find out citizen slurring and connotations in it. And slurring is a sound laws that infect voice changes in the building, leading to changes in meaning, the ancient Arabs have known this phenomenon and Alaalal, and Khalalalabdal narrators transactional phenomena in the Arabic language college Kalmmathlh and similar partial, and these changes can study through Ttbiveh texts, an old Arab poetry, and this study is part of these studies, which stands for acoustic changes in the hanging man measuring.

### مقدمة البحث

يعد الحديث عن القصائد الطوال متعة للبحث ومجالاً للدخول إلى عالم مضطرب ومتداخل كشفت عنه تلك القصائد في كل ما يتعلق بحياة الإنسان؛ وقد كتب كثير من الباحثين وما زالوا حول تلك القصائد بما تشكله من مادة خصبة تناول موضوعاتها وتراكيبها وبنيانها اللغوي. فما زالت تقرأ على أنها من الروائع، ومن أفضل ما تناقلته العرب، وتشكل العمود الفقري لديوان العرب؛ بما نقلته عنهم.

ولأن المستوى الصوتي جزء من الدراسات اللسانية الحديثة، بما تشكله ظواهره من آليات للكشف عن معانى الشعر العربي وظواهره، ولاسيما الجاهلي منه، اختار الباحثان ظاهرة الإدغام في واحدة من أكثر قصائد العرب دراسة وبحثاً، هي قصيدة امرئ القيس، وكان اختيار المنهج الوصفى القائم على تحليل الشعر صوتيا أرضية ينطلق منه الباحثان للوصول إلى مواطن الإدغام وأنواعه ودلالاته في القصيدة، وهي قصيدة اشتملت على ظواهر صوتية عدة، شكلت أرضية للبحث. وقد اعتمد الباحثان شرح التبريزي لشمولية دراسته وشرحه وتحليله. والقصائد الطوال هي أشهر ما كتب العرب في الشعر وسميت معلقات. وقد قيل لها معلقات لأنها مثل العقود النفيسة تعلق بالأذهان. ويقال إن هذه القصائد كانت تكتب بماء الذهب وتعلق على أستار الكعبة قبل مجيء الإسلام، وتعد هذه القصائد أروع ما قيل في الشعر العربي القديم وأنفسه؛ لذلك اهتم الناس بها ودونوها وكتبوا لها شروحا, وهي عادة ما تبدأ بذكر الأطلال وتذكر ديار مجبوبة الشاعر.

وقيل إن حمادا الراوية هو أول من جمع القصائد السبع الطوال وسماها بالمعلقات (السموط). وكان يقول إنها من أعذب ما قالته العرب وأنهم كانوا يسمونها بالسموط (المعلقات). وذهب الأدباء والكتاب من بعده لدراستها، مثل ابن الكلبي، وابن عبد ربه صاحب العقد الفريد، وأضاف بكتابه أمر تعليقها بالكعبة. وقد تجدها سبع قصائد في كل كتاب قديم، لكن منهم من أضاف قصيدة لشاعر وأهمل قصيدة الآخر. فاحتاروا من هم السبعة. فجعلوها عشرا.

وتأتي أهمية البحث في أنه يسلط الضوء على قضية الإدغام والتعريف بها ودراسة أثرها في التراكيب اللغوية في قصيدة امرئ القيس، بغية الوصول للمعاني التي دلت عليها التغيرات الناتجة عن الإدغام في حالتيه الكبير والصغير في المعلقة.

أما أهداف البحث فتنحصر في التعريف بمصطلح الإدغام ونوعيه، ومن ثم تطبيق هذه الظاهرة على المعلقة، بغية الوصول للمعاني التي حملتها الكلمات التي حصل فيها الإدغام بنوعيه، وذلك لفهم تتضح من خلاله وشائح الاتصال بين المستويات والتراكيب اللغوية التي حملتها القصيدة، كالحالات النفسية التي أحاطت بالشاعر في وصف رحلته طلبا للثأر.

## ظاهرة الإدغام:

الإدغام لغة: الإدخال ؛ أي إدخال الشيء في الشيء (1) ، ويعني اصطلاحا أن "تصل حرفاً ساكناً بحرف مثله متحرك من غير أن تفصل بينهما بحركة ،أو وقف، فيصيران، لشدة اتصالهما، كحرف واحد، ويرتفع مقدم اللسان عنهما رفعة واحدة شديدة، وذلك نحو شدَّ

ومدَّ ونحوهم". (2). وعند المحدثين ، هو تأثر الأصوات بعضها ببعض حين تتجاور ، وسماه المحدثون (المماثلة) (3).

وقد ذهب اللغويون العرب القدماء إلى أن الهدف من عملية الإدغام، يتمثل في "طلب التخفيف؛ لأنه ثقل عليهم التكرير، والعودة إلى حرف بعد النطق، وصار ذلك ضيقاً في الكلام فحاولوا تخفيفه بأن يدغموا أحدهما في الآخر، فيضعوا ألسنتهم على مخرج الحرف المكرر، وضعة واحدة ، ويرفعوها بالحرفين رفعة واحدة لئلا ينطقوا بالحرف ثم يعودوا إليه"(4).

وقد نص سيبويه على ذلك أيضاً، في معرض حديثه عن "مضاعف الفعل واختلاف العرب فيه"، عندما قال: "فإذا تحرك الحرف الأخير، فالعرب مجمعون على الإدغام، ذلك فيما زعم الخليل أولى به؛ لأنه لما كانا من موضع واحد ثقل عليهم أن يرفعوا ألسنتهم من موضع ثم يعيدوها إلى ذلك الموقع للحرف الآخر، فلما ثقل عليهم ذلك ، أرادوا أن يرفعوا رفعة واحدة"(5).

وهذا يعني أن الناطق باللغة قد توصل بالإدغام، واتكأ عليه في تعامله مع بعض البنى اللغوية، من أجل تحقيق "حد" أدبى من الجهد عن طريق تجنب الحركات النطقية التي يمكن الاستغناء عنها"(6).

معايير الإدغام: يمكن تقسيم الإدغام وفق معايير عدة ، هي :

# 1- العلاقة بين الصوتين:

ووفق هذا المعيار، يتم تحديد أنواع الإدغام، وقد اختلف القرَّاء حول ذلك، فمنهم من جعله ثلاثة: المتماثلين ،والمتقاربين ، والمتجانسين (7). ومنهم من جعله نوعين، هما: المتماثلان والمتقاربان، ويميل أصحاب هذا الرأي لرأي اللغويين، ولاسيما سيبويه الذي جعل المتقاربين والمتجانسين نوعا واحدا. فإدغام المتماثلين: هو ما اتفقا مخرجاً وصفة، كالباء والباء، والتاء والتاء، والجيم والجيم، والنون النون، والميم والميم، وغيرها من الأصوات، كقوله

تعالى ﴿ مِن نَّاصِرِين﴾. [آل عمران: 22]، و ﴿ يُدرِكِكُم الموت﴾. [النساء: 78]، و ﴿ فَلا يسرف فِي القتل ﴾ [الإسراء: 33] وغيرها(8).

وأما إدغام المتقاربين فيعني تقارب الصوتين مخرجاً وصفة في كلمة أو كلمتين، فما جاء في كلمة لا يتعدى حسب القراء القاف في الكاف إذا تحرك ما قبل القاف، وكان بعد الكاف ميم جمع، نحو (خلقكم، و رزقكم، وصدقكم) وغيرها. أما ما أدغم في كلمتين، فقد حددها القراء بستة عشر صوتا، هي : [ ب ، ت ، ث ، ج، ح ، د، ذ، ر، س، ش، ض، ق، ك، ل، م، ن]، أي أن يدغم كل حرف من هذه الحروف في غيره ، حسب قربه منه في المخرج أو الصفة، مثل قوله تعالى: ﴿ سنكتب ما ﴾ [ آل عمران : 181] ، و﴿ والزاجرات زجرا ﴾ [الصافات : 2]. وشرطه أن يكون الأول مشددا ، وأن لا تكون الأولى منونة ، وغير منتهية بالضمير / ت /(9).

و كان سيبويه أكثر دقة حين فصّل في الأصوات التي لا تدغم، والتي تدغم في غيرها على النحو الآتي :

أ – أصوات لا تدغم في غيرها ولا يدغم غيرها فيها ، وهي : [ ء ، الألف ، ي ، و ]

ب- أصوات تدغم في غيرها فقط ، وهي : [ج، ن، ل]، ويستثنى إدغام النون في اللام.

- ج أصوات يدغم غيرها فيها ، وهي : [ م ، و( نصف حركة) ، ف ، ش ، ض ] .
  - د أصوات تدغم في غيرها ، ويدغم غيرها فيها ، وهي :
  - الحلقية تدغم في الحلقية ، عدا الحاء لا تدغم في العين ولا في الهاء.
    - اللهوية تدغم في اللهوية .
  - النطعية تدغم في النطعية والأسنانية، والصفيرية. وفي الضاد والشين.

- الصفيرية في الصفيرية.

وهناك طائفة من علماء التجويد قد منعت الإدغام في حروف الحلق والحروف الشفوية لعدم دخول نصل اللسان في نطقها (12). وهذا يدلل على أن الإدغام لم يلق إجماع العلماء في بعض أصواته المتقاربة والمتجانسة، وهذه مرده إلى خلاف القراء في الإظهار والإدغام والقراءات.

# 2- الإدغام حسب ما يتطلبه من عمل، فقد قسمه العلماء على نوعين، هما:

أ- الإدغام الصغير: وهو إدغام ساكن في متحرك؛ أي إدغام الأول الساكن في المتحرك الثاني، نحو قوله تعالى ﴿ اذهبْ بِكتابي﴾ [ النمل: 28]، وسمي صغيراً لقلة العمل المطلوب القيام به (13).

ب- الإدغام الكبير: وهو يعني إدغام متحرك في متحرك؛ أي إدغام الأول المتحرك في الثاني، وسمي كبيرا لكثرة العمل المطلوب القيام به، ويشمل النوعين المتماثلين والمتقاربين، ومن أمثلته، قوله تعالى: ﴿ كَنْتُ تُرَابًا ﴾ [ النبأ: 40] (14).

## 3- أما من حيث كماله، فالإدغام نوعان:

الأول: تام، وهو صيرورة الصوت المدغم و المدغم فيه صوتاً واحداً؛ أي يتحول الصوت المدغم إلى جنس الصوت المدغم فيه. نحو قوله تعالى ﴿ إِذْ ظَلْمُوا ﴾ [ النساء: 64].

الثاني: الناقص، وهو ذوبان الصوت الأول في الثاني مع ترك أثر من غنة نحو قوله تعالى: ﴿ مَن يَؤْمَن ﴾ [التوبة:99]، أو إطباق، أو استعلاء، وهو إدغام القاف في الكاف، كقوله تعالى: ﴿ أَلَم نَخْلَقُكُم ] ﴾ (15).

### البنية الإيقاعية للقصيدة:

جاءت المعلقة على البحر الطويل، وتفعيلاته هي:

فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن

وهو بحر رحب شاع وروده في الشعر العربي القديم، ويرى إبراهيم أنيس أنه ليس بين بحور الشعر ما يضارع البحر الطويل، في نسبة شيوعه، فقد جاء ما يقرب من ثلث الشعر العربي القديم من هذا الوزن (16)، ومن المعروف أن عدد التفاعيل العروضية التي اخترعها الخليل (ت175هـ) عشر تفاعيل، اثنتان خماسيتان، هما: فاعلن، وفعولن؛ وثمانية سباعية، هي: مفاعيلن، مستفعلن، مفاعلتن، متفاعلن، مفعولات، فاع لاتن، مستفع لن، فاعلاتن، وافق البحر الطويل على مقياسين هما: فعولن، مفاعيلن (17).

ولا تبقى التفاعيل على حال أو صورة واحدة في البحور التي تتألف منها، وإنما يعتريها التغيير بالحذف، أو الزيادة، أو تسكين المتحرك منها (18)

ويطلق العروضيون على التغيير الذي يطرأ على التفاعيل بالزحافات والعلل: فما يطرأ على الخشو يسمى بالزحافات، وما يطرأ على تفعيلتي العروض والضرب يسمى العلل (19). هذا وتعتمد القصيدة في الشعر العربي العمودي على وحدة الوزن، و وحدة القافية.

## تفاعيل معلقة امرئ القيس:

تعتمد معلقة امرئ القيس التي جاءت على البحر الطويل على مقياسين من المقاييس العشر التي وضعها الخليل، وهما: فعولن، و مفاعيلن، هذان المقياسان يتكرران في البحر الطويل على صورة خاصة، وترتيب خاص، وقد تتغير صورة كل من هذين المقياسين في القصيدة الواحدة، بل وفي البيت الواحد من الشعر (20).

### زحافات القصيدة وعللها:

عند استقراء أبيات المعلقة نجد أن التغيير الذي يطرأ على تفعيلة ( فعولن ب --) التي تأتي في حشو أبيات القصيدة قد تصبح بالزحاف ( فعولُ ب-ب) وهذا التغيير غير لازم، فإذا ورد التغيير في ( فعولن) الأولى فلا يلزم في غيرها من بقية البيت، كما أن قبض ( فعولن) في حشو بيت ما لا يستدعي قبضا في حشو بقية الأبيات (21)، فقد جاءت تفعيلة ( فعولن) في مطلع المعلقة على النحو الآتي:

فهي صحيحة تامة (ب --) في التفعيلة الأولى والثالثة والخامسة، أما التفعيلة السابعة دخلها القبض فحولت إلى (فعول ب-ب) بتحريك اللام وحذف النون، وهذا غير لازم.

تتخذ تفعيلة (مفاعيلن) من البحر الطويل صورا عدة، ويتوقف هذا على موضعه في البيت، فصوره التي تقع في الحشو يندر أن تتغير، على أن أهل العروض قد جوزوا فيه حينئذ صورتين أخريين هما: (مفاعلن ----)، و( مفاعيل ----)، وعدّوا الصورة الأولى (مفاعلن ----) صالحة مقبولة؛ ولكنهم عدّوا الصورة الثانية ( مفاعيل ----) قبيحة مرذولة ( مفاعل ----).

وعند استعراض ما روي في الشعر العربي القديم في البحر الطويل لا يكاد الباحث يظفر إلا النادر من هذه الصورة (مفاعيل)، ولا يرون لها في الشعر القديم على البحر الطويل إلا قول امرئ القيس:

أَلاَ رُبَّ يَوْمٍ لَكَ مِنْهُنَّ صَالِحٍ وَلاَ سِيَّمَا يَوْمٍ بِدَارَةِ جُلْجُلِ ب-- / ب-- ب/ ب-ب ب-ب ب-ب ب-ب ب-ب فعولن / مفاعيلن / فعولن / مفاعلن فعولن / مفاعلن

مجلة رؤى فكرية — مخبر الدراسات اللغوية و الأدبية — جامعة سوق أهراس

ولكن التبريزي يورد للبيت روايتين أخريين هما:

ألاّ رب يومٍ صالح لك منهم ب--/ ب---/ ب-ب/ ب-ب فعولن/ مفاعيلن/ فعولُ/ مفاعلن

والرواية الأخرى:

ألا رب يوم صالح لك منهما --- ب--- ب-ب ب-ب فعولن مفاعيلن فعول مفاعلن (23).

ولكنه مع ذلك يرى أنّ أجود الروايات ما جاء ( ألا رب يوم لك منهن صالح) على ما فيه من الكفّ وهو حذف النون من ( مفاعيلن).

أما الصورة الثانية في الحشو (مفاعلن ب-ب-) التي عدّها العروضيون صالحة مقبولة فهي كذلك صورة نادرة الوقوع، فقد رويت في معلقة امرئ القيس عشر مرات (24). مثل قوله: 

إِذَا قَامَتَا تَضَوَّعُ الْمِسْكُ مِنْهُمَا نَسِيْمَ الصَّبَا جَاءَتْ بِرَيَّا القَرَنْفُلِ (25)

ب-ب-ب- ب-ب- ب-ب- ب-ب- ب-ب- بعولن / مفاعلن فعولن / مفاعلن فعولن / مفاعلن مفاعلن فعولن / مفاعلن فعولن / مفاعلن العولن / مفاعلن القولن / مفاعلن / مفاع

ومثله قوله:

## عروض المعلقة وضربها:

يطلق العروضيون مصطلح العروض في البيت الشعري على آخر تفعيلة صدر البيت؛ أما الضرب فيطلقونه على آخر تفعيلة عجز البيت. وعند استقراء أبيات معلقة امرئ القيس فإن عروضها تأتي مقبوضة دائما، فقد جاءت المعلقة بأكملها من مطلعها إلى آخرها ذات عروض مقبوضة؛ اي بحذف الخامس الساكن، لتصير ( (مفاعيلن ب---) على صورة ( مفاعلن ب-ب-). أما تفعيلة الضرب في المعلقة فقد جاءت في أبيات المعلقة جميعها مقبوضة كذلك.

# الإدغام والتقطيع العروضي:

ولما كانت الكتابة العروضية تعتمد على المنطوق من الكلام، فإن ما يحدث في الإدغام يعتد به عند التقطيع العروضي. وبناء على ما تبين من استقراء أبيات المعلقة وتعرف ظاهرة الإدغام فيها يمكن ملاحظة أن الإدغام الواجب جاء في المعلقة بنوعيه: الكبير والصغير؛ ففي قول امرئ القيس:

# وْقُوْفاً هِمَا صَحْبِي عَلَّي مَطِيَّهُمُ يَقُوْلُوْنَ لاَ تَهْلِكْ أَسَىً وَتَجَمَّلِ.

إدغام صغير تمثل في كلمة ( بحمّل)؛ حيث أدغم الأول الساكن ( الميم الأولى) في الثاني المتحرك ( الميم الثانية) على النحو الآتي: تَحَمْمَل ( مفاعلن ب-ب-) وهي تفعيلة مقبوضة. أما قوله:

# وتُضْحِي فَتِيْتُ الْمِسْكِ فَوْقَ فِراشِهَا لَنُئُومُ الضَّحَى لَمْ تَنْتَطِقْ عَنْ تَفَضُّلِ

ففيه إدغام كبير تمثل في كلمة (تفضّل)، وأصلها قبل الإدغام (تفضَضُل)؛ حيث تم إدغام الأول المتحرك(ض) في الثاني المتحرك(ض)، وقد جاء التفعيلة أيضا مقبوضة.

## ظاهرة الإدغام ودلالاتها في معلقة امرئ القيس:

بعد استقراء أبيات المعلقة تبين أن ظاهرة الإدغام في القصيدة تمثلت بما يأتي :

أولا: إدغام اللام الشمسية: لقد ظهر إدغام اللام الشمسية في الكلمات الآتية: اللوى، الدخول ( ب 1)، الرّباب(7)، الصّبا(8)، النحر (9)،الدّمقس (12)، الرّباب (7)، الصّبا (8)، النحول (35)، السّقي (37)، الطّريا (35)، الطّريا (35)، السّعن (37)، الطّريا (40)، الرّبال، الطّريا (40)، السّيل (40)، السّيل (50،75)، الطّلام (40)، الرّبال، الطّريا (50)، السّليط، الطّنواء (51)،الدّبل (52)، السّابحات (53)، اللّم اللهمسية في هذه بالدّبل (68)، بالشّيم، السّتار (70)، السّباع (78). ويعدّ إدغام اللام الشمسية في هذه الكلمات إدغاما صوتيا ناتجا عن تمثل الإدغام في هذه الأبيات بأن تدغم اللام الشمسية مع الحرف الذي يلها مباشرة من الحروف القريبة المخرج من اللام، وذلك تسهيلا للنطق، فكلمة الحرف الذي يلها مباشرة من الحروف القريبة المخرج من اللام، وذلك تسهيلا للنطق، فكلمة مثل ( السابحات) يصعب نطق اللام فيها فتدغم فيها، علما أن عدد مقاطعها قبل الإدغام وبعده أربعة مقاطع هي { متوسط مغلق (ال) + متوسط مفتوح (سا) + قصير ( بِ) + طويل (حات) }، وبعد الإدغام { الس + سا + ب + حات }.

# ثانيا: الإدغام الكبير والصغير:

جاء الإدغام في المعلقة على نوعين: الإدغام الكبير والإدغام الصغير

1- الإدغام الكبير: وقد تمثل في كلمات الأبيات الآتية:

اللوحة	المعنى	كيفية الإدغام	الأصل	الكلمة	رقم
الفنية	الذي أفاده				البيت
	الإدغام				
اللهو	التكثير	أدغمت اللام المتحركة الأولى في	فضلَل	فضلّ.	12
والجحون		اللام المتحركة الثانية			
المرأة	المبالغة.	أدغمت الراء المتحركة الأولى في	أغرَرك	أغرك	20
خدر		الراء المتحركة الثانية			
المحبوبة					

المرأة	الصيرورة	أدغمت القاف المتحركة الأولى في	مققتل	مقّتل.	22
خدر		القاف المتحركة الثانية			
المحبوبة					
المرأة	المبالغة	أدغمت اللام المتحركة الأولى في	مُذَلَلِلِ	المذلل	37
خدر		اللام المتحركة الثانية			
المحبوبة					
المرأة	الاتخاذ	أدغمت الضاد المتحركة الأولى في	تفضّضُل	تفضُّل.	38
خدر		الضاد المتحركة الثانية			
المحبوبة					
المرأة	المطاوعة.	أدغمت الراء المتحركة الأولى في	اسبكررّت	اسبكرّت	41
خدر		الراء المتحركة الثانية			
المحبوبة					
الليل	المبالغة.	أدغمت الدال المتحركة الأولى في	شدِدَت	شدّت	47
(الخوف)		الدال المتحركة الثاني			
الخيل	التكثير و	أدغمت الراء المتحركة الأولى في	مِگرر	مِکَرّ	50
والسيل	المبالغة	الراء المتحركة الثانية في كلا المثالين	مِفَرَد	مفرّ	
( القوة)					
الخيل	المبالغة	أدغمت الطاء المتحركة الأولى في	حطَطَه	حطّه	50
( القوة)		الطاء المتحركة الثانية			
الذئب	الاستمرارية	أدغمت اللام المتحركة الأولى في	يزلِلَ	يزلّ	51
( القوة)		اللام المتحركة الثانية			
الفرس	الاستمرارية	أدغمت الراء المتحركة الأولى في	أمرِرَه	أمرّه	55
( القوة)		الراء المتحركة الثانية			
الفرس	المطاوعة	أدغمت النون المتحركة الأولى في	فعنَنَ	فعنّ	60

مجلة رؤى فكرية – مخبر الدراسات اللغوية و الأدبية – جامعة سوق أهراس

( القوة)		النون المتحركة الثانية			
الفرس	الاستمرارية	أدغمت الميم المتحركة الأولى في	معمَمِ	معمّ	61
( القوة)		الميم المتحركة الثانية			
الفرس	المطاوعة	أدغمت اللام المتحركة الأولى في	فظلَلَ	فظل	64
( القوة)	والاستمرار	اللام المتحركة الثانية			
	ية				

# 2- الإدغام الصغير: وقد تمثل في الآتي

اللوحة	المعنى	كيفية الإدغام	الأصل	الكلمة	رقم
الفنية	الذي				البيت
	أفاده				
	الإدغام				
الطلل	التحول.	أدغمت الميم الأولى الساكنة في	تجمْمَل	تجمّل	5
(المكان)		الثانية المتحركة			
الطلل	لاستمرارية	أدغمت الواو الأولى الساكنة في	معَوْوَل	معوّل	6
(المكان)		الثانية المتحركة			
اللهو	الصيرورة	أدغمت التاء الأولى الساكنة في	المفتتل	المفتّل:	12
والمجون		الثانية المتحركة			
اللهو	المبالغة	أدغمت الدال الأولى الساكنة في	كهدْدَاب	کهدّاب:	12
والمجون		الثانية المتحركة			
اللهو	التحول	أدغمت اللام الأولى الساكنة في	تحلْلَل	تحلّل	18
والمجون		الثانية المتحركة			
المرأة	التحول	أدغمت الحاء الأولى الساكنة في	مرڅځل	مرحَل	28
خدر		الثانية المتحركة			

المحبوبة					
	7-11-11	أدغمت اللام الأولى الساكنة في	مْاْلَا	محلّل:	32
المرأة	المبالغة	· ·	مخللك	ڪس.	32
خدر		الثانية المتحركة			
المحبوبة					
المرأة	الصيرورة	أدغمت الطاء الأولى الساكنة في	بمعططل	بمعطّل	34
خدر		الثانية المتحركة			
المحبوبة					
المرأة	الاستمرار	أدغمت النون الأولى الساكنة في	مثنني	مُثنّى ،	36
خدر	ية	الثانية المتحركة			
المحبوبة					
المرأة	الصيرورة	أدغمت اللام الأولى الساكنة في	المذلكل	المذلّل	37
خدر		الثانية المتحركة			
المحبوبة					
الليل	المطاوعة	أدغمت التاء الأولى الساكنة في	مُتبتّتُل	متبتّل	40
		الثانية المتحركة			
الليل	المطاوعة	أدغمت اللام الأولى الساكنة في	تسللو	تسلّت:	42
		الثانية المتحركة، ثم ثبت لام الفعل			
		( الواو )			
الليل	الصيرورة	قلبت الواو ياء، ثم أدغمت الياء	الثريْوَة	الثريّا	48
)		الأولى الساكنة في الثانية المتحركة			
الخوف)					
الذئب	الصيرورة	أدغمت الزاي الأولى الساكنة في	المتنززِل	المتنزّل	51
( القوة)		الثانية المتحركة			
الذئب	المبالغة	أدغمت الياء الأولى الساكنة في	جيْيَاش	جيّاش	52

مجلة رؤى فكرية – مخبر الدراسات اللغوية و الأدبية – جامعة سوق أهراس

		الثانية المتحركة			
الخيل	مجاوزة	أدغمت الفاء الأولى الساكنة في	الخِفْفَ	الخفت	54
( الفرس)	الحقيقة	الثانية المتحركة			
الخيل	الصيرورة	أدغمت القاف الأولى الساكنة في	المتثققِل	المثقّل	54
( الفرس)		الثانية المتحركة			
الخيل	الصيرورة	أدغمت الباء الأولى الساكنة في	مذبْبَل	مذبَّل	60
( الفرس)		الثانية المتحركة			
الخيل	الصيرورة	أدغمت الياء الأولى الساكنة في	تزيْيَل	تزيّل	62
( الفرس)		الثانية المتحركة			

وبعد استقراء هذه المعاني التي أفادتما ظاهرة الإدغام في المعلقة يمكن تصنيف الدلالات على النحو الآتي:

أ- أفاد المبالغة والتكثير في الكلمات ومنها (أغرّك) و (المذلّل) و (شدّت) و (فضّل) و (مكرّ) و (مفرّ) و (حطه) و (متفضّل) و (هدّاب) و (محلّل) و (جياش).

ب- أفاد الصيرورة في: (مفتّل) ( معطّل) ( مذلّل) (مثقّتل) ( مذبّل) ( تزيّل)(متنزّل)

ت- أفاد الاتخاذ في كلمة (تفضّل).

ث- أفاد الاستمرارية والمطاوعة في: (اسبكرّت)، (فعنّ)، (أمرّه)، (معمّ)، (ظلّ)، (معوّل)، (مثنّى)، (( مبتّل)، (تسلّت).

ج- أفاد المجاوزة في كلمة (الخف)

ح- أفاد التحول في الكلمات (تحمّل)، (تحلّل)، (مرحّل)

من خلال هذه الدلالات يمكن القول إن أثر الإدغام بحلى في اللوحات التي تتمثل في القصيدة بالطلل والمرأة واللهو والخيل والسيل والليل والذئب، هذه اللوحات يمكن أن تنضوي تحت ثنائيتي القوة والضعف، واللهو والجد، وقد جاء الإدغام كظاهرة صوتية في القصيدة؛

مجلة رؤى فكرية - العدد الخامس - فيفري 2017

لينسجم مع هذه الثنائيات بحيث عكس الحالات التي مر بحا الشاعر، وبالنظر إلى الدلالات التي دلّ عليها الإدغامُ أمكن القول إن معنى المبالغة جاء أكثر المعاني تمثلا في القصيدة؛ حيث تمثل في الثنائيات بشكل متناسب، فقد عكست نفسية الشاعر، حالة الخنوع والضعف، فهو يتحدث عن حالته وقد امتلأت نفسه بالتوتر والضيق وبلغ به الإحساس بالعجز حدا عطل قدرته على تجاوز وضعه المتأزم، ولم يجد من يلجأ إليه، بعد الهروب من المعركة إلا بكاء خياله وحلمه (27)، الذي يدلل على الأمل والحياة، والانبعاث، من خلال لوحة المرأة، وقد تكررت اللوحة بموازاة الطبيعة والإنسان من خلال الأنثى كعامل للتجديد بالإنجاب، والمطر كجزء من الطبيعة كعامل إخصاب، وما يتهدد تلك الحياة والاستقرار من خلال ما يوحي به البرق من نذر بالشر، ويبدد ذلك بشائر هطول المطر:

# يُضِيءُ سَنَاهُ أَوْ مَصَابِيْحُ رَاهِبٍ أَمَالَ السَّلِيْطَ بِالذُّبَالِ المُفَتَّلِ قَعَدْتُ لَهُ وصُحْبَتِي بَيْنَ ضَارِجِ وبَيْنَ العُذَيْبِ بُعْدَمَا مُتَأَمَّلِي (28)

وهذا انعكس في سؤالها (اغرّك)، و (مقتل)، و(فضل)، بعد أن مر بحالات المجون واللهو. فهو يبالغ بالحلم والشكوى من حالته، ويبالغ في تصوير حالته، وما آلت إليه، قبل أن يتحول إلى القوة والصلابة، كما كان في سابق عهده، وهذا ما نجده حين يمضي في الوصف منتقلا من البكاء على أبيه والضعف إلى القوة كالمدافع عن نفسه في ظل إحباط عاشه بعد بكاء لهو ومجون (29)، فنجد القوة قد تمثلت في الخيل والسيل، وقد تجلت مظاهر القوة في وصف الخيل فرسه) السريع الذي يتمكن من الكرّ والفرّ في الحرب (مكرّ) و (مفرّ)، ومن الوصول للغاية في السلم، مبتغى الشاعر، وهو ما أطنب في وصف الخيل، وأنه لسرعته يقيد كل أوابد الصحراء، كما أنه لشدة سرعته تخاله كأنه يكرّ ويفرّ ويقبل ويدبر في هيئة واحدة (30)

أما معاني الإدغام في المطر فدلت بوضوح على التحول لقوة تضاعفت مع قوة الخيل الذي قدمه الشاعر كصورة بلاغية، حتى قيل إن امرأ القيس من أجود من وصفوا المطر (حطّه السيل من عل). فقد قارن تحوله نحو القوة بقوة المطر وغزارته، وما يحمله من خير وإن كانت قوة المطر من السحاب قد تجلت في الطوفان الذي اكتسح كل شي أمامه، حتى إن الحيوانات قد خرجت من مأمنها في قمم الجبال (31).

وبالنظر إلى المعاني التي مثلها الإدغام في القصيدة نجد أن مظاهر الضعف واللهو والاستسلام والخنوع للهواجس والملذات أصبحت واقعا أدخلته في حالة من التصرف دون مبالاة مع فتيات لم يتذكر أسماءهن لأنهن مثلن حالات عابرة بحياة المجون واللهو التي كان يعيشها، مثلتها لوحات الطلل و فاطم (المرأة)، والليل لدلالاتها على مظاهر الانكسار والضعف، وبذلك انتقل تدريجيا لضعف بدا واضحا، في قوله "مهما تأمري القلب يفعل".

في مقابل هذه الصورة نجد تحديا لحالة الانكسار والضعف مثلتها صور القوة والصلابة، تقوده لنصر يشكل حلما مفقودا من جهة أخرى، وقد بدت القصيدة وكأنها صراع درامي بين قبول لواقع ممتد من قبل مقتل والده، ورفض له يرغب بتحويله لقوة تحقق نصرا يعيد له توازنا نفسيا مهزوزا عاشه في فترات متفاوتة من حياته. وباستقراء دلالات الإدغام المتمثلة في ثنائية الضعف والقوة، نجد أن المرأة ذكرها اثنتي عشرة مرة، ارتبطت كلها بمعاني الضعف والانكسار والاستسلام واللهو والجون، وقد بالغ في ذكر ذلك. في حين ارتبط ذكر أعضاء الإنسان التي ذكرها ست عشرة مرة بالضعف حينا وبالقوة حينا آخر.

أما ارتباطه بالمكان فقد ذكره ستا وعشرين مرة، تذكره بالقوة زمن حكم أبيه، وبذلك عكست معاني نفسية دلت في معظمها على القوة، كون المكان ملك له، وقد شكل المهجع والملجأ الذي يحتمي به، كما حمل المكان دلالات التحول والصيرورة، من قبيلته التي تأويه إلى حلفائه في بلاد فارس، وما بين المكانين أماكن كان دخولها يشكل دافعا معنويا يزيده قوة

وصلابة. وحالته النفسية المتمثلة في البكاء على ملك أبيه وقد تجلى ذلك في ذكره لمعاني الليل والسيل، وبذلك يمكن القول إن الحقول الدلالية توزعت بين ثنائيتي القوة والضعف $^{(32)}$ .

وقد جاء المستوى الصوتي منسجما مع دلالات الإدغام المتمثلة في المبالغة والصيرورة والتحول، فالقصيدة نسجت على صوت اللام كحرف روي لها، وهو صوت يحمل سمات تتناغم مع ثنائية القوة والضعف، فهو من الأصوات المائعة (اللينة) (33)، ففيه ظهرت صورة الليل، كلوحة تنذر بقوة بعد ضعف، وكأنه يخوض وهن الضعف الذي عبر عنه بسدول الليل، وهذا تحول انتظره الشاعر وكأنه يتجه نحو الخروج من ظلمة وركود وضعف، وهذا لا بد له من سبيل يخرجه من هذا فكانت الفرس سبيل مخرجه:

# ولَيْلٍ كَمَوْجِ البَحْرِ أَرْخَى سُدُوْلَهُ عَلَيَّ بِأَنْوَاعِ الْهُمُوْمِ لِيَبْتَلِي فَقُلْتُ لَهُ لَمَا تَمَطَّى بِصُلْبِهِ وأَرْدَفَ أَعْجَازاً وَنَاءَ بِكَلْكَلِ

يعكس ذلك ليبرهن على اغتدائه بالفرس (34). كما أنه (اللام) صوت جانبي المخرج، مجهور من حيث تذبذب الأوتار الصوتية في أثناء النطق به، وهذا ما يجعله من الأصوات القوية. وقد شكل ذلك انسجاما ملحوظا مع موسيقى القصيدة الداخلي المرتبط بإيقاع حياة الشاعر وإنسانيته المتناقضة، وقد شكلت دلالة الصيرورة التي آل إليها الشاعر من ضعف لقوة الإيقاع الموسيقى المنتظم، وهذا عكس تلونا صوتيا ظهر في الموسيقى الداخلية للقصيدة.

لقد أسهم صوت اللام أساسا في تحديد دلالات الإدغام المختلفة، كما شكل بناء متكاملا مع القصيدة، فهو يتصل بالوزن والتفعيلات حينا، ومع الدلالات حينا آخر، وهذا انعكس في كلمات القصيدة التي اشتملت على صوت اللام، الذي يستمر في أداء وظيفته التعبيرية، ليتمم لوحة الليل في البيت:

# أَلاَ أَيُّهَا اللَّيْلُ الطَّوِيْلُ أَلاَ الْجَلِي بِصُبْحِ وَمَا الإصْبَاحُ منِكَ بِأَمْثَلِ

وهو بذلك يدل على الشدة والانفعال، وقد بالغ الشاعر في شدة انفعالاته عند مستوى الضعف كما بالغ في شدة انفعالاته عند الحديث عن القوة التي يراها ستغيّر من سير حياته، ولعل اختياره اللام المكسورة كحرف روي لقصيدته ما يدلل على الحالة النفسية التي مر بحا الشاعر من انكسار وضعف، فالكلمات ( معول، أجملي، مقتل، ليل، الفتل، بيذبل .. وغيرها) كلمات تدل على مظاهر الضعف (35).

وبالنظر إلى دلالة الصيرورة والتحول نجد خاتمة القصيدة منفتحة غير مغلقة، تسير برفق نحو تحقيق الحلم والانتصار وهو ما جاء بعد لوحة الخيل والليل، فالموقف الذي بنيت عليه القصيدة بناء منطقي سار من اللهو نحو الضعف والانكسار فالاستسلام، ثم نراه يتحول نحو القوة ليصير نحو تحقيق الحلم والانتصار، الذي يجنح من خلاله إلى السلم، فهذه اللوحات بنيت بشكل متعاقب وهذا ما جعل ابن رشيق القيرواني يقول عن هذا خاتمة القصيدة" ومن العرب من يختم القصيدة فيقطعها، والنفس متعلقة وفيها راغبة مشتهية، ويبقى الكلام مبتورا كأنه لم يتعمد جعله خاتمة، كل ذلك رغبة في أخذ العفو وإسقاط الكلفة، آلا ترى معلقة المرئ القيس كيف ختمها بقوله يصف السيل عن شدة المطر:

كَأَنَّ السِّبَاعَ فِيْهِ غَرْقَى عَشِيَّةً بِأَرْجَائِهِ القُصْوَى أَنَابِيْشُ عُنْصُلِ

وهذا قد ناسب لوحة المطر والأمل، وإن تمثلت القصيدة، بثنائيات متناقضة، عكست الحالة النفسية التي مر بما الشاعر.

## نتائج البحث:

1- تتفاوت القصيدة في أبياتها تفاوتا بينا ما بين الاضطراب والتمكن، والتوحش والاستكراه، وتبعا لذلك طوع الألفاظ ما بين المؤتلف والمختلف، والمطيعة والشاردة لتخدم الحالة والرؤية التي أرادها الشاعر، أن تعكس حلمه المنتصر في آخر المطاف.

- 2- تبين للباحثين أن للإدغام أنواعا عدة أسهمت في الحفاظ على البنية الإيقاعية للقصيدة كما أن تنوعه أسهم في إظهار المعاني العامة للقصيدة والكشف عن معان بلاغية ولغوية مكنت اللغويين من قدماء ومحدثين من تفسير ما لبس منها باعتبارها شواهد لغوية استندوا عليها في تقعيد القواعد وتفسيرها.
- 2- عكس الإدغام ومعانية الحالات النفسية التي مرَّ بها الشاعر منذ رحلته طلبا للثأر، والتي عكس من نفسيته المستسلمة حينا، والصلبة حينا آخر.
- 4- حصل الإدغام في القصيدة وفق قوانينه العامة؛ حيث ورد في كلمة واحدة، ولم يرد في تراكيب تتكون من كلمتين، مما يعني أن المعاني وتفقت حالة الإفراد للشاعر.
  - 5- جاء الإدغام في القصيدة متنوعا ليتفق بذلك مع تنوع اللوحات في القصيدة
- 6- تساوت معاني المرأة والمجون في الإدغامين الكبير والصغير، حيث جاءة في بداية القصيدة، وهذا يدلل على ارتباط الحالة النفسية للشاعر بالضعف والاستسلام قبل أن تسيطر فكرة القوة في لوحة القوة ولوحة الخيل والفرس التي سيطرت على باقي اللوحات في نهاية القصيدة، عقب لوحة الليل، وهذا يعني الانتقال التدريجي من الخوف وهو ما يوحي إليه الليل، إلى الفرس التي رمزت لقوة حالته بدلا من حالة الضعف التي سيطرت عليه في لوحة المرأة والمجون. لتكون ثنائية [ضعف (مرآة) / قوة (فرس)]

## هوامش البحث:

1- ابن منظور (محمد بن مكرم بن على ت711هـ)، اللسان، بيروت: دار صادر، 2000، مادة (دغم).

- 2- الأنصاري (ابو جعفر أحمد بن علي ت540هـ)، الإقناع في القراءات السبع، تحقيق، أحمد فريد المزيدي، بيروت: دار الكتب العلمية، 999، ص 103.
- 3- إبراهيم أنيس (ت1978م)، في اللهجات العربية، ط4،القاهرة: دار الأنجلو المصرية، 1952، ص 70، 71
- 4- ابن يعيش (أبو البقاء يعيش بن علي ت 643هـ)، شرح المفصل، ج10، ص121؛ وسيبويه، الكتاب ، تحقيق عبد السلام هارون، بيروت: دار الكتب العلمية، 1983، ج4 ، ص 417.
- 5- سيبويه(عمرو بن عثمان بن قنبر ت180هـ)، الكتاب، ، تحقيق عبد السلام هارون، بيروت: دار الكتب العلمية، 1983، 530/3.
- 6- أحمد مختار عمر (ت2003م)، دراسة الصوت اللغوي، القاهرة: عالم الكتب، 1997، ص: 387.
- 7- السيوطي (جلال الدين عبد الرحمن بن الكمال أبي بكر بن محمد سابق الدين خن الخضيري الأسيوطي ت911ه)، الإتقان في علوم الإتقان، تحقيقن أحمد بن علي، القاهرة: دار الحديث، 2004، ج1، ص، 277، 278.
- 8- غانم قدوري الحمد، الدراسات الصوتية، ص 351؛ وابن مجاهد، كتاب السبعة، تحقيق، جمال الدين محمد شرف، طنطا: دار الصحابة، 2007، ص 91]؛ وسيبويه، الكتاب، ج4، ص 445 وما بعدها.
- 9- ابن الجزري(محمد بن محمد بن علي بن يوسفت 833هـ)، النشر، ج،1، تحقيق علي محمد الصباغ، بيروت: دار الكتب العلمية، 2002، ص224 -225؛ والسيوطي، الإتقان ، ج1 ، ص 278.
  - 446 446 457 446 سيبويه، الكتاب ، ج

- 11- غانم قدوري الحمد، الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، عمّان: دار عمار، 2007، ص 337.
- 12- غانم قدوري الحمد ، علم التجويد، دراسة صوتية ميسرة، عمان: دار عمار، 2005، ص 134.
- 13- ابن الجزري، النشر، ج2، ص3؛ والحمد ،الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، ص338.
  - .215 النشر ، ج1 ، ص15 النشر الجزري، النشر
- مكي بن أبي طالب القيسي ت 437هـ)، الرعاية، تحقيق، أحمد حسن فرحات، عمان: دار عمار، 2008، 255؛ والحمد ، الدراسات الصوتية ، ص 335 ، 336 .
- 16- إبراهيم أنيس، موسيقى الشعر العربي، ط2، القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، 1952، ص57.
- 17- المرجع نفسه، ص 57؛ وعبد العزيز عتيق (ت1976م)، العروض والقافية، بيروت: دار النهضة العربية، 1987، ص20.
  - 18- عبد العزيز عتيق، العروض والقافية، ص13.
  - 19- العروض والإيقاع، منشورات جامعة القدس المفتوحة، عمان:2010، ص105.
    - 20- إبراهيم أنيس، موسيقي الشعر العربي، ص57.
      - 21- عبد العزيز عتيق، العروض والقافية، ص29.
        - 22- إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص58.
- 23- التبريزي (أبو زكريا يحيى بن علي بن محمد الشيباني ت502هـ) ، شرح السبع الطوال، ط1، تحقيق فخر الدين قباوة، بيروت: مكتبة لبنان، 2012، ص 35.

- 24- أنيس، موسيقي الشعر العربي، ص 59.
  - 25- التبريزي، ص 31.
  - 26- التبريزي، ص 35.
- 27- أبو الفرج الأصفهاني (علي بن الحسين الأموي القرشي ت 356هـ)، الأغاني، ط2، القاهرة: دار الكتب المصرية، 1952، ج9، ص88.
- 28- عبدالله الفيفي، مفاتيح القصيدة الجاهلية، إربد: دار الكتب الحديث، 2014، و014. و181، 229.
- 29- محمد صادق عبدالله، خصوبة القصيدة الجاهلية، ط2، القاهرة: دار إحياء الكتب العربية، (د.ت)، ص148 151.
  - 30- محمد صادق عبدالله، ص 264.
- 31- انظر، على معدلي، ومحبوبة شيرازي، المطر وتجلياته في شعر امرئ القيس وعبيد بن الأبرص، مجلة التراث الأدبي، عدد7، السنة الثانية، دمشق: اتحاد كتاب العرب، 1982. ص 108.
- 32- محمد صادق عبدالله، خصوبة القصيدة الجاهلية، ط2، القاهرة: دار إحياء الكتب العربية، (د.ت)، ص151- 152.
- 33- عبدالله الفيفي، مفاتيح القصيدة الجاهلية، إربد: دار الكتب الحديث، 2014، ص
  - -34 المرجع نفسه، ص 175.
    - 35- المرجع نفسه، 175.
- عبد الن رشيق (أبو علي الحسن بن رشيق ت463ه)، العمدة، تحقيق محي الدين عبد الحميد، القاهرة: دار السعادة. ج1، ص239-241.

## ملحق (المعلقة كما جاءت في شرح التبريزي)

المعلقة كما جاءت في شرح التبريزي:

مجلة رؤى فكرية - العدد الخامس - فيفري 2017

1- قِفَا نَبْكِ مِنْ ذِكْرَى حَبِيب ومَنْزِلِ بِسِقْطِ اللِّوَى بَيْنَ الدَّخُولِ فَحَوْمَل 2- فَتُوْضِحَ فَالْمِقْراةِ لَمْ يَعْفُ رَسْمُها إذا نَسَجَتْهَا مِنْ جَنُوبِ وشَمْأَلِ 3- تَرَى بَعَرَ الأَرْآمِ فِي عَرَصَاتِهَا فُلْفُل وَقَيْعَاهَا كَأَنَّهُ حَبُّ 4- كَأَنَّي غَدَاةَ البَيْنِ يَوْمَ تَحَمَّلُوا لَدَى سَمُرَاتِ الحَيّ نَاقِفُ حَنْظَلِ 5- وُقُوْفاً هِمَا صَحْبِي عَلَّى مَطِيَّهُمُ يَقُوْلُوْنَ لاَ تَهْلِكْ أَسَىً وَتَجَمَّل 6- وإنَّ شِفَائِي عَبْرَةٌ لو سَفَحتُها فَهَلْ عِنْدَ رَسْمِ دَارِس مِنْ مُعَوَّلِ 7- كَدَأْبِكَ مِنْ أُمِّ الحُوَيْرِثِ قَبْلَهَا وَجَارَهِا أُمّ الرَّبَاب بِمَأْسَل 8- إِذَا قَامَتَا تَضَوَّعَ المِسْكُ مِنْهُمَا نَسِيْمَ الصَّبَا جَاءَتْ بِرَيًّا القَرَنْفُل 9- فَفَاضَتْ دُمُوْعُ العَيْنِ مِنِّي صَبَابَةً عَلَى النَّحْرِ حَتَّى بَلَّ دَمْعِي مِحْمَلِي 10- ألا رُبَّ يَوْمٍ لَكَ مِنْهُنَّ صَالِح وَلاَ سِيَّمَا يَوْمٍ بِدَارَةِ 11 -ويَوْمَ عَقَرْتُ لِلْعَذَارَي مَطِيَّتي فَيَا عَجَباً مِنْ رَحلِها المُتَحَمَّل 12- فَطَلَّ العَذَارَى يَرْغَيْنَ بِلَحْمِهَا وشَحْم كَهُدَّابِ الدِّمَقْسِ الْمُفتَّلِ 13- ويَوْمَ دَخَلْتُ الخِدْرَ خِدْرَ عُنَيْزَةِ فَقَالَتْ لَكَ الوَيْلاَتُ إِنَّكَ مُرْجِلِي 14- تَقُولُ وقَدْ مَالَ الغَبِيْطُ بِنَا مَعاً عَقَرْتَ بَعِيري يَا امْراً القَيْس فَانْزلِ 15- فَقُلْتُ لَهَا سِيْرِي وأَرْخِي زَمَامَهُ ولاً تُبْعِدِيْني مِنْ جَنَاكِ المُعَلَّل 16- فَمِثْلِكِ حُبْلَى قَدْ طَرَقْتُ ومُرْضِع فَأَهْيْتُهَا عَنْ ذِي تَمَائِمَ مُحُولِ 17- إذا مَا بَكَى مِنْ خَلْفِهَا انْصَرَفَتْ لَهُ بِشَقّ وتَحْتى شِقُّهَا لَمْ يُحَوَّل 18- ويَوْماً عَلَى ظَهْرِ الكَثِيْبِ تَعَذَّرَتْ عَلَيَّ وَآلَتْ حَلْفَةً لم 19- أفاطِمَ مَهْلاً بَعْضَ هَذَا التَّدَلُّل وإنْ كُنْتِ قَدْ أَزْمَعْتِ صَرْمِي فَأَجْمِلِي 20- أغَرَّكِ مِنِي أَنَّ حُبَّكِ قَاتِلِي وأنَّكِ مَهْمَا تَأْمُري القَلْبَ يَفْعَل 21- وإنْ تَكُ قَدْ سَاءَتْكِ مِنَّى خَلِيقَةٌ فَسُلِّي ثِيَابِي مِنْ ثِيَابِكِ تَنْسُل 22 - وَمَا ذَرَفَتْ عَيْنَاكِ إلاَّ لِتَضْرِبِي بِسَهْمَيْكِ فِي أَعْشَارِ قَلْبِ مُقَتَّل 23- وبَيْضَةِ خِدْرِ ما يُرَامُ جَناهُا تَمَتَّعْتُ مِنْ لَهُو بِهَا غَيْرَ مُعْجَل

24- تَجَاوَزْتُ أَحْرَاساً إلَيْهَا وَمَعْشَراً عَلَّى حِرَاصاً لَوْ يُشِرُّوْنَ مَقْتَلِي 25- إِذَا مَا الثُّوَيَّا فِي السَّمَاءِ تَعَرَّضَتْ تَعَرُّضَ أَثْنَاءَ الوِشَاحِ المُفَصَّلِ 26- فَجِئْتُ وَقَدْ نَضَّتْ لِنَوْمٍ ثِيَابَهَا لَدَى السِّتْر إلاَّ لِبْسَةَ المُتَفَضِّل 27 - فَقَالَتْ: يَمِيْنَ اللهِ مَا لَكَ حِيْلَةٌ وَمَا إِنْ أَرَى عَنْكَ الغَوَايَةَ تَنْجَلِي 28- فقُمتُ بِهَا أَمْشِي تَجُرُّ وَرَاءَهَا عَلَى أَثَوَنا أَذَياْلَ مِرْطِ مُرَحَّل 29- فَلَمَّا أَجَزْنَا سَاحَةَ الْحَيِّ وانْتَحَى بنَا بَطْنُ خَبْتِ ذِي قِفَافٍ عَقَنْقَل 30- إذا قُلتُ: هاتى نَولِيني، تَمَايَلَتْ عَليَّ هَضِيْمَ الكَشْحِ رَيًّا المُخَلْخَلِ 31- مُهَفْهَفَةٌ بَيْضَاءُ غَيْرُ مُفَاضَةٍ تَرَائبُهَا مَصْقُولَةٌ كَالسَّجَنْجَل 32-كَبِكْرِ الْمُقَانَاةِ البَيَاضَ بِصُفْرَةٍ غَذَاهَا نَمِيْرُ المَاءِ غَيْرُ مُحَلَّل 33- تَصُدُّ وتُبْدِي عَنْ شَتيتِ وَتَتَّقِى بِنَاظِرَةٍ مِنْ أُدم وَجْرَةَ مُطْفِل 34- وجِيْدٍ كَجِيْدِ الرِّئْمِ لَيْسَ بِفَاحِش

35- وفَرْعٍ يَزِيْنُ الْمَاثَنَ أَسْوَدَ فَاحِمٍ

إِذَا هِيَ نَصَّتْهُ وَلاَ بِمُعَطَّل

أَثِيْثٍ كَقِنْوِ النَّخْلَةِ المتعثكل 36- غَدَائِرُهُا مُسْتَشْزِرَاتٌ إِلَى العُلاَ تَضِلُّ العِقَاصُ فِي مُثَنَّى وَمُرْسَل 37 - وكَشْح لَطِيفٍ كَالجَدِيْلِ مُخَصَّرِ وسَاقٍ كَأُنْبُوبِ السَّقِيّ المُذَلَّل 38- وتُضْحِي فَتِيْتُ الْمِسْكِ فَوْقَ فِراشِهَا نَئُوْمُ الضَّحَى لَمْ تَنْتَطِقْ عَنْ تَفَضُّل 39- وتَعْطُو بِرَخْصِ غَيْرَ شَشْ كَأَنَّهُ أَسَارِيْعُ ظَبْي أَوْ مَسَاوِيْكُ إِسْحِل 40- تُضِيءُ الظَّلامَ بالعِشَاءِ كَأَنَّهَا مَنَارَةُ مُمْسَى رَاهِب 41- إِلَى مِثْلِهَا يَرْنُو الْحَلِيْمُ صَبَابَةً إِذَا مَا اسْبَكَرَّتْ بَيْنَ دِرْعِ وَمِجْوَلِ 42- تَسَلَّتْ عَمَايَاتُ الرِّجَالِ عَنْ الصِّبَا ولَيْسَ فُؤَادى عَنْ هَوَاكِ بَمُنْسَلِي 43 أَنُوى رَدَدْتُهُ الْأَوى رَدَدْتُهُ نَصِيْح عَلَى تَعْذَالِهِ غَيْر مُؤْتَلِي 44 ولَيْل كَمَوْج البَحْرِ أَرْخَى سُدُوْلَهُ عَلَيَّ بِأَنْوَاعِ الْهُمُوْمِ 45- فَقُلْتُ لَهُ لَمَّا مَطَّى بِصُلْبِهِ وأَرْدَفَ أَعْجَازاً وَنَاءَ بِكَلْكُل 46 ألا أَيُّهَا اللَّيْلُ الطَّويْلُ ألا الْجُلِي بِصُبْح وَمَا الإصْبَاحُ منِكَ بِأَمْثَل

47 فَيَا لَكَ مَنْ لَيْلِ كَأَنَّ نُجُومَهُ بكل مُغار الفتل، شُدَّت بيذبُل 48-كأنَّ الثُّريا عُلقت في مَصاصها بأمراس كَتان إلى صُمّ جندَل 49- وَقَدْ أَغْتَدِي والطَّيْرُ فِي وُكُراهِا بِمُنْجَردٍ قَيْدِ الأَوَابِدِ 50 مِكَرِّ مِفَرِّ مُقْبِلٍ مُدْبِرٍ مَعاً كَجُلْمُوْدِ صَخْرِ حَطَّهُ السَّيْلُ مِنْ عَلِ 51-كَمَيْتٍ يَزِلُّ اللَّبْدُ عَنْ حَالِ مَتْنِهِ كَمَا زَلَّتِ الصَّفْوَاءُ بِالْمُتَنَرَّلِ 52 عَلَى الذَّبْلِ جَيَّاشِ كَأَنَّ اهْتِزَامَهُ إِذَا جَاشَ فِيْهِ حَمْيُهُ غَلْيُ مِرْجَل 53 مسْح إِذَا مَا السَّابِحَاتُ عَلَى الوَنَى أَثَرْنَ غُباراً بالكَدِيْدِ المُرَكَّل 54 يُزِلُّ الغُلاَمُ الخِفَّ عَنْ صَهَوَاتِهِ وَيُلُوي بِأَثْوَابِ العَنِيْفِ 55 - دَرِيْرِ كَخُذْرُوفِ الوَلِيْدِ أَمَرَّهُ تَتَابُعُ كَفَّيْهِ بِخَيْطٍ

56 لَهُ أَيْطَلا ظَبِي وَسَاقًا نَعَامَةٍ

وإِرْخَاءُ سَرْحَانِ وَتَقْرِيْبُ تَتْفُل

57 ضَلِيْع إِذَا اسْتَدْبَرْتَهُ سَدَّ فَرْجَهُ

بِضَافٍ فُوَيْقَ الأَرْضِ لَيْسَ بِأَعْزَلِ

58-كَأَنَّ سَراتَهُ لدى البَيتِ قائما

مَدَاكَ عَرُوس أَوْ صَلايَةَ حَنْظَل 59-كَأَنَّ دِمَاءَ الهَادِيَاتِ بِنَحْرِهِ عُصَارَةُ حِنَّاءٍ بِشَيْبِ 60- فَعَنَّ لَنَا سِرْبٌ كَأَنَّ نِعَاجَهُ عَذَارَى دَوَارِ فِي مُلاءٍ 61- فَأَدْبَرْنَ كَالْجِزْعِ الْمُفَصَّلِ بَيْنَهُ جِيْدٍ مُعَمّ فِي العَشِيْرَةِ بالهَادِيَاتِ ودُوْنَهُا 62- فَأَخْقَهُ جَوَاحِرُهَا فِي صَرَّةٍ لَمْ 63- فَعَادَى عِدَاءً بَيْنَ ثَوْرِ ونَعْجَةٍ دِرَاكاً وَلَمْ يَنْضَحْ بِمَاءٍ فَيُغْسَل 64- فَظَلَّ طُهَاةُ اللَّحْمِ مِن بَيْنِ مُنْضِج صَفِيفَ شِوَاءٍ أَوْ قَدِيْرٍ مُعَجَّل 65- ورُحْنَا يَكَادُ الطَّرْفُ يَقْصُرُ دُوْنَهُ مَتَى مَا تَرَقَّ العَيْنُ فِيْهِ تَسَهَل 66- فَبَاتَ عَلَيْهِ سَرْجُهُ ولِجَامُهُ وَبَاتَ بِعَيْنِي قَائِماً غَيْرَ مُوْسَل 67- أصاح تَرَى بَرْقاً أُرِيْكَ وَمِيْضَهُ كَلَمْع اليَدَيْنِ فِي حَبِيّ مُكَلَّلِ 68- يُضِيءُ سَنَاهُ أَوْ مَصَابِيْحُ رَاهِبٍ أَمَالَ السَّلِيْطَ بِالذُّبَالِ المُفَتَّل 69 قَعَدْتُ لَهُ وصُحْبَتِي بَيْنَ ضَارِج وبَيْنَ الغُذَيْبِ بُعْدَمَا مُتَأَمَّلِي

70- عَلَا قَطَنِا بِالشَّيْمِ أَيْمَنُ صَوْبِهِ وَ وَالسَّتَارِ فَيَذْبُلِ وَأَيْسَرُهُ عَلَى السِّتَارِ فَيَذْبُلِ

71- فَأَضْحَى يَسُحُ المَاءَ مِن كُلِّ فيقة

يَكُبُّ عَلَى الأَذْقَانِ دَوْحَ الكَنَهْبَلِ

72 ومَرَّ عَلَى القَنَانِ مِنْ نَفَيَانِهِ

فَأَنْزَلَ مِنْهُ العُصْمَ مِنْ كُلِّ مَنْزِلِ

73 - وتَيْمَاءَ لَمْ يَتْرُكْ هِمَا جِذْعَ نَخْلَةٍ

وَلاَ أُطُماً إِلاًّ مَشِيْداً بِجِنْدَلِ

74-كَأَنَّ ثَبِيْراً فِي عَرَانِيْنِ وَبْلِهِ

كَبِيْرُ أُنَاسٍ فِي بِجَادٍ مُزَمَّلِ

75-كأنَّ ذُرَى رأْس المُجَيْمِر غُدُوةً

مِنَ السَّيْلِ وَالغَثَاءِ فَلْكَةُ مِغْزَلِ

76 وأَلْقَى بِصَحْرَاءِ الغَبيْطِ بَعَاعَهُ

نُزُوْلَ اليَمَايِي ذِي العِيَابِ الْمُحَمَّلِ

77-كَأَنَّ مَكَاكِيَّ الجِوَاءِ غُدَّبَةً

صُبِحْنَ سُلافاً مِنْ رَحيقٍ مُفَلْفَلِ

78-كَأَنَّ السِّبَاعَ فِيْهِ غَرْقَى عَشِيَّةً

بِأَرْجَائِهِ القُصْوَى أَنَابِيْشُ عُنْصُلِ